



February 9, 2018

Office of the Superintendent  
Nacogdoches Independent School District  
936.569.5000

Dear Parents:

The Public Education Grant (PEG) Program, authorized under Texas Education Code, Chapter 29, Subchapter G, SS 29.201 – 29.205 identifies campuses with passing rates on STAAR that are less than or equal to 50 percent for any subject in any two of the preceding 3 years or were rated *Improvement Required* by the State accountability system in 2015-2017. The Texas Education code requires that each year districts notify parents of students on these campuses. The campuses identified in Nacogdoches Independent School District include: Emeline Carpenter Elementary School, Brooks-Quinn-Jones Elementary, Fredonia Elementary, Thomas J. Rusk Elementary, McMichael Middle School and Mike Moses Middle School.

Under the state's provisions, you are eligible to make an application to attend a campus in another school district for the 2018-2019 school year. A school district chosen by a student's parent under the statute is entitled to accept or reject the application for the student to attend school in their district.

Additionally under the state's provisions, parents of students may request transfers within Nacogdoches ISD only to another school that is not identified as a PEG school for the 2018-2019 school year. Applications are available on the [district website](#), with each campus secretary, and at the District Support Center. Students are wait-listed in the order applications are received at the desired campus. Admission is based on available class space at the requested school. Please note that bus transportation is not available. Decisions can be made the first week of school August 27 - August 31, once enrollment has been rolled over to the next school year and we have allowed in-zone children to enroll. Transfer request forms will be available from May 7th through May 31st, 2018 from the website or each school. All applications are due by May 31, 2018. Turn in applications to the receiving campus only.

Nacogdoches ISD is committed to providing all students with a quality education, and to the continuous improvement of each school. The collaborative efforts of students, parents, staff, and community organizations will ensure that all students on each of our campuses receive the best education possible. If you have questions, please contact the office of the Superintendent at 936.569.5000.

420 S. Shawnee Street, Nacogdoches, Texas 75961 | [nacisd.org](http://nacisd.org)

Updated May 7, 2018



9 de Febrero de 2018

Oficina del Superintendente  
Distrito Escolar Independiente de Nacogdoches  
936.569.5000

Estimados Padres:

El Programa de Becas de Educación Pública (PEG), autorizado por el Código de Educación de Texas, Capítulo 29, Subcapítulo G, SS 29.201 - 29.205 identifica las escuelas con los índices aprobatorios de STAAR que menor o igual a 50 por ciento en cualquier asignatura en cualquiera de las dos de los últimos 3 años o clasificaron Mejora Requerida por el sistema estatal de rendición de cuentas en 2015, 2016, 2017. El Código de Educación de Texas requiere que cada año los distritos notifiquen a los padres de los estudiantes de esas escuelas. Las escuelas identificadas en el Distrito Escolar Independiente de Nacogdoches incluyen: Primaria Emeline Carpenter, Primaria Brooks-Quinn-Jones, Primaria Fredonia, Primaria Thomas J. Rusk, Secundaria McMichael y Secundaria Mike Moses.

Bajo las provisiones del estado, usted es elegible para hacer una solicitud para asistir a una escuela en otro distrito escolar para el año escolar 2018-2019. Un distrito escolar elegido por el padre de un estudiante bajo la ley tiene derecho a aceptar o rechazar la solicitud para que el estudiante asista a la escuela en su distrito.

Además, bajo las disposiciones del estado, los padres de estudiantes pueden solicitar transferencias dentro de Nacogdoches ISD solamente a otra escuela que no se identifica como una escuela PEG para el año escolar 2018-2019. Las solicitudes están disponibles en el sitio web del distrito, con secretaria de la escuela y en el Centro de Apoyo del Distrito. Los estudiantes son puestos en lista de espera en el orden en que se reciben las solicitudes de la escuela deseada. La admisión se basa en el espacio de clase disponible en la escuela solicitada. Tenga en cuenta que el transporte de autobús no está disponible. Las decisiones se pueden tomar la primera semana de escuela del 27 de agosto al 31 de agosto, una vez que la matrícula se ha pasado al siguiente año escolar y hemos permitido que los niños en la zona se inscriban. Las aplicaciones de Transferencia estarán disponibles del 7 de mayo al 31 de mayo, 2018 en la página web de NISD o en cada escuela. . Todas la aplicaciones se deben entregar para la fecha plazo del 31 de mayo, 2018. Entragar la solitudine en escuela receptora solamente.

Nacogdoches ISD se compromete a proporcionar a todos los estudiantes con una educación de calidad, y al mejoramiento continuo de cada escuela. Los esfuerzos colaborativos de estudiantes, padres, personal y organizaciones comunitarias se asegurará que todos los estudiantes en cada una de nuestras escuelas reciban la mejor educación posible. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina del Superintendente al 936.569.5000.

WE WILL EDUCATE AND INSPIRE EVERYONE TO ACHIEVE EXCELLENCE

Updated May 7, 2018